



Amt für Natur und Umwelt  
Uffizi per la natura e l'ambiente  
Ufficio per la natura e l'ambiente

Telefono 081 257 29 46  
Telefax 081 257 21 54  
E-Mail info@anu.gr.ch  
Internet www.anu.gr.ch

Modulo n. F-404-01i  
Nome doc. 2013-1049  
Data 15 maggio 2024  
Settore: protezione biotopi e specie

## Domanda di contributo

Provvedimenti di protezione della natura e del paesaggio

(Art. 37 della legge cantonale sulla protezione della natura e del paesaggio)

Data di ricezione UNA

\_\_\_\_\_

### Denominazione del progetto<sup>1</sup>

### Dati dell'oggetto

Comune di ubicazione:

Coordinate:

Tipo oggetto:

Particella n.:

Oggetto inventariato n.<sup>2</sup>:

### Richiedente

Nome dell'organizzazione<sup>3</sup>:

Rappresentata da <sup>4</sup>:

Indirizzo:

Versamento (conto corrente bancario o postale), IBAN:

Riferimenti (telefono ed email):

### Finanziamento

#### Riepilogo spese

Costo totale Fr.

#### Tranche annuali previste<sup>7</sup>

(in caso di progetti pluriennali)

Prestazione propria Fr.

anno tranne: fr.

Contributi di terzi Fr.

anno tranne: fr.

**Contributo richiesto Confederazione + Cantone Fr.**

anno tranne: fr.

### Consenso delle altre parti interessate<sup>5</sup>

Cognome, Nome

Numero di telefono

Firma

Proprietario del fondo<sup>5/6</sup>

Gestore<sup>6</sup>

Comune<sup>6</sup>

Servizio forestale regionale

Ufficio per la caccia e la pesca  
(firma guardiana/o della selvaggina)

<sup>1</sup> ad es. rinaturalizzazione paludi basse, rivitalizzazione zone golenali, formazione di uno stagno per anfibi ecc.

<sup>2</sup> conformemente alle indicazioni contenute nell'inventario cantonale di protezione della natura e del paesaggio

<sup>3</sup> Comuni, persone giuridiche, corporazioni, società

<sup>4</sup> Persone fisiche

<sup>5</sup> La/I proprietaria/o del fondo interessato dal progetto con la propria firma dichiara il proprio consenso alle misure previste incl. la messa sotto protezione dell'opera.

<sup>6</sup> Le persone interessate dal progetto si dichiarano d'accordo con un eventuale aggiornamento necessario dell'inventario cantonale dei biotopi.

<sup>7</sup> per contributi di Confederazione e Cantone

<b>Inizio e fine dei lavori</b>	
Inizio dei lavori	fine dei lavori
<b>Messa sotto protezione</b>	
<p>Secondo l'art. 28 dell'ordinanza cantonale sulla protezione della natura e del paesaggio (OCNP) gli oggetti per i quali vengono versati sussidi superiori a 25 000 franchi devono essere messi sotto protezione. La messa sotto protezione deve essere menzionata nel registro fondiario quale restrizione della proprietà di diritto pubblico. Per biotopi di solito sono previste zone di protezione con garanzia per la gestione successiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Iscrizione nel registro fondiario</li> <li><input type="checkbox"/> Zona di protezione (zona naturale protetta, ambiente secco, zona paesistica protetta)</li> <li><input type="checkbox"/> Oggetto naturale/culturale nel piano generale comunale di utilizzazione</li> <li><input type="checkbox"/> Garanzia per la gestione successiva con contratto di coltivazione ai sensi dell'OPD oppure della LPN</li> <li><input type="checkbox"/> Altra normativa:</li> </ul>	
<b>Documentazione progettuale</b> (i documenti evidenziati in <b>grassetto</b> devono sempre essere allegati)	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>Descrizione dello stato attuale e dei provvedimenti</b></li> <li><input type="checkbox"/> <b>Piano della situazione<sup>6</sup> e fotografie stato attuale</b></li> <li><input type="checkbox"/> Piani dettagliati<sup>7</sup></li> <li><input type="checkbox"/> <b>Fotografie stato attuale</b></li> <li><input type="checkbox"/> <b>Ricapitolazione delle spese<sup>8</sup></b> / Offerte pervenute da imprese</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prestazioni proprie</b>, suddivise in mezzi propri (contributo finanziario) e spese computabili per il lavoro svolto personalmente<sup>9</sup></li> <li><input type="checkbox"/> Finanziamenti con garanzie di terzi</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova della messa sotto protezione dell'opera</b> (ad es. estratto del piano generale di utilizzazione, estratto del registro fondiario, contratto di coltivazione oppure dichiarazione di intenti)</li> <li><input type="checkbox"/> Conferma dell'UAG relativa alla sospensione delle misure di QP<sup>10</sup></li> </ul>	
<b>Osservazioni</b>	
<b>Firma</b>	
Data	Firma del richiedente
<p>Il presente modulo e gli allegati devono essere inviati elettronicamente (scansione, PDF) a <b>info@anu.gr.ch</b> oppure per posta all'<b>Ufficio per la natura e l'ambiente, Ringstrasse 10, 7001 Coira</b>.</p>	
<hr/> <p><sup>6</sup> Progetti di riqualificazione che si estendono su una vasta superficie: piano della situazione/piano ortofotografico con perimetro progettuale e provvedimenti (numerato)</p> <p><sup>7</sup> Solo per progetti di riqualificazione di ampia portata, a partire dal progetto di massima</p> <p><sup>8</sup> La griglia dei quantitativi deve essere riconoscibile anche in caso di progetti semplici</p> <p><sup>9</sup> La tariffa oraria per il lavoro svolto personalmente ammonta a 30 franchi</p> <p><sup>10</sup> Per la durata del progetto incl. cure successive se le misure per la cura di boschetti o per il decespugliamento sono inserite sulle rispettive particelle. Concerne solo agricoltori con diritto a PD.</p>	